

Sygnanet provides **14 language versions of the whistleblower form**. If you decide to accept anonymous reports, the form will be automatically translated when the whistleblower changes the form's language. The whistleblower can change the form's language here.



Bezpieczny formularz do wysyłania zgłoszeń

Opis zdarzenia

Secure signalling channel



sygnanet.pl/kanalzewnetrzny

Describe in detail the event or problem you would like us to deal with.

Content of the report

Attachments

No attachments

  Solve captcha

[Dodaj załącznik](#) [Wyślij zgłoszenie](#)

Skrzynka odbiorcza zgłaszającego **PL** ▼

A **A+** **A++**

A **A** **A**

A **A+** **A++**

A **A** **A**

Your request will be encrypted and transmitted securely to the recipient (a designated person in our company). Only he or she will be able to read it.

Need more information on whistleblowing and a whistleblower protection? Check out our company's internal whistleblower policy.

LANGUAGE VERSION ADJUSTMENT

If you choose a different reporting format – with optional/mandatory whistleblower data and/or categories – you must translate the form fields and the categories you have added.

STEP #1: Go to the **Account Management** tab and select your preferred form language (there are 14 options: Polish, English, German, French, Czech, Spanish, Hungarian, Italian, Dutch, Romanian, Russian, Ukrainian, Slovak, and Bulgarian).

The screenshot shows the Sygnanet Recipient Panel interface. The top navigation bar is blue and contains the Sygnanet logo, the text 'Recipient Panel internal channel', a language selector set to 'EN', a user profile for 'JOHN SMITH', and a 'LOG OUT' button. The left sidebar lists various menu items: 'New messages' (3), 'Reports', 'All / Reports', 'Registry', 'Settings', 'Users', 'Categories', 'Subscription', 'Tutorials', and a version identifier 'sygnanet.pl/25_01'. The main content area is titled 'Account management' and displays user information for 'John Smith' with the email 'fokogo4595@bubblybank.com'. Below this, there is a toggle switch for 'Automatically send a default message the first time a report is decrypted.' and an informational message: 'If the report was already decrypted by someone else the default message will not be sent.' The 'Preferred language' is set to 'en' in a dropdown menu, which is highlighted by a large blue arrow. At the bottom, the 'Roles' section shows three buttons: 'Administrator', 'Main Report Recipient' (which is highlighted in blue), and 'Report Recipient'.

STEP #2: Translate the form fields into the selected language in the **Settings** tab – click EDIT.

Imię i nazwisko	<input type="text" value="Imię i nazwisko"/>	USUŃ EDYTUJ
Telefon	<input type="text" value="np. 123 123 123"/>	USUŃ EDYTUJ
Zaznaczenie okienka stanowi o wyrażeniu zgody na przetwarzanie podanych danych osobowych, w związku z dokonywanym zgłoszeniem. Przed zaznaczeniem należy zapoznać się z treścią Informacji dotyczącej przetwarzania danych osobowych zamieszonej pod linkiem poniżej. Zaznaczenie to jest dobrowolne, przy czym brak wyrażenia tej zgody spowoduje brak możliwości dokonania zgłoszenia.		USUŃ EDYTUJ
Regulamin		USUŃ EDYTUJ
<input type="checkbox"/> Potwierdzam		USUŃ EDYTUJ



Name and last name	<input type="text" value="Name and last name"/>	DELETE EDIT
Phone number	<input type="text" value="np. 123 123 123"/>	DELETE EDIT
By ticking the box, you consent to the processing of the personal data provided in connection with your application. Before ticking the box, please read the Information on the processing of personal data provided at the link below. This checkbox is voluntary, but if you do not tick it, you will not be able to submit your application.		DELETE EDIT
Terms and conditions		DELETE EDIT
<input type="checkbox"/> Confirm		DELETE EDIT

STEP #3: If you use categories, go to the **Categories** tab and translate their names into the selected language (click the pencil icon).

Kategorie				<input type="text" value="Szukaj"/>		<input type="button" value="DODAJ"/>	<input type="button" value="ODŚWIEŻ"/>
Status	Nazwa	Przypisani odbiorcy zgłoszeń ↓					
✓	Mobbing i dyskryminacja	Jan Nowak (GOZ), Anna Nowak, Jan Nowak		<input type="button" value="✎"/> <input type="button" value="↻"/>			
✓	Pozostałe zgłoszenia	Jan Nowak (GOZ), Anna Nowak, Jan Nowak		<input type="button" value="✎"/> <input type="button" value="↻"/>			



Categories				<input type="text" value="Search"/>		<input type="button" value="ADD"/>	<input type="button" value="REFRESH"/>
Status	Name	Assigned report recipients ↓					
✓	Bullying and discrimination	Jan Nowak (GOZ), Anna Nowak, Jan Nowak		<input type="button" value="✎"/> <input type="button" value="↻"/>			
✓	Other notifications	Jan Nowak (GOZ), Anna Nowak, Jan Nowak		<input type="button" value="✎"/> <input type="button" value="↻"/>			